

PRÍLOHA VII

Etické a environmentálne postupy – Korporátne zodpovednosť (CSR), Antikorupčný záväzok

1. Environmentálne ustanovenia

- 1.1 Pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy je spoločnosť xxxxxxxx povinná prísne dodržiavať príslušné predpisy týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a predchádzania škodám a zaväzuje sa dodržiavať interné smernice, ako aj pokyny spoločnosti ORANGE týkajúce sa prístupu do priestorov ORANGEU.
- 1.2 Pri plnení tejto zmluvy je spoločnosť xxxxxxxx povinná konať v priestoroch spoločnosti ORANGE spôsobom, ktorý nepoškodzuje životné prostredie.
- 1.3 Pri plnení si svojich zmluvných povinností bude spoločnosť xxxxxxxx zodpovedná za dodržiavanie príslušných povolení, predpisov a iných noriem upravujúcich ochranu životného prostredia, pričom je povinná oboznámiť svojich zamestnancov a/alebo subdodávateľov s takýmito predpismi.
- 1.4 Pri uskutočňovaní všetkých činností sa spoločnosť xxxxxxxx zaväzuje konať spôsobom nepoškodujúcim životné prostredie v čo najširšom rozsahu, predovšetkým v súvislosti s využívaním prírodných zdrojov (energia, voda a iné zdroje), surovín a iných pomocných látok. Ďalej sa zaväzuje používať ekologické materiály, zariadenia, postupy a technológie, predchádzať vzniku odpadu (za využitia bezodpadových technológií) a emisií, pričom bude opakovane využívať zvyškové látky alebo tieto zneškodňovať v súlade s predpismi o odpade a ochrane životného prostredia (odpadové hospodárstvo, recyklácia). Spoločnosť xxxxxxxx sa okrem toho zaväzuje zabrániť úniku chemických látok a následnému znečisteniu životného prostredia (do vody, vzduchu, pôdy).
- 1.5 Spoločnosť xxxxxxxx sa ďalej zaväzuje, že bude dodržiavať a bude požadovať od svojich subdodávateľov a všetkých osôb, ktoré spadajú pod jej kontrolu, aby dodržiavali všetky platné právne predpisy v SR, EÚ a medzinárodné normy týkajúce sa environmentálne zodpovedného správania, a to najmä :
 - Zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny,
 - Zákon č. 261/2002 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií,
 - Zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách,
 - Zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch,
 - Zákon č. 119/2010 Z. z. o obaloch,
 - Zákon č. 137/2010 o ovzduší, Zákon č. 286/2009 o fluórovaných skleníkových plynch a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
 - Zákon č. 321/2012 Z. z. o ochrane ozónovej vrstvy Zeme,
 - Smernicu 2002/96/CE WEEE o odpade z elektrických a elektronických zariadení (v prípade, ak sa dodávky uskutočňujú v rámci Európskej únie),
 - Smernicu 2002/95/CE ROHS o obmedzení nebezpečných látok (v prípade, ak sa dodávky uskutočňujú v rámci Európskej únie),
 - Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry a o zmene a doplnení smernice.
- 1.6 V prípade vzniku ekologických škôd v priestoroch spoločnosti ORANGE zavinením (úmyselným alebo z nedbanlivosti, či už konaním, alebo opomenutím) spoločnosti xxxxxxxx, sa spoločnosť xxxxxxxx zaväzuje zabezpečiť okamžitú nápravu, vrátane náhrady škody.
- 1.7 Spoločnosť xxxxxxxx sa zaväzuje zneškodňovať odpad vzniknutý v súvislosti s plnením si svojich povinností podľa tejto zmluvy v mieste plnenia na svoje vlastné náklady a v súlade s požiadavkami platných právnych predpisov. Spoločnosť xxxxxxxx poskytne spoločnosti ORANGE kópie dokladov preukazujúcich spôsob nakladania s týmto odpadom.
- 1.8 Spoločnosť xxxxxxxx sa zaväzuje zúčastňovať sa na žiadosti spoločnosti ORANGE na ekologických školeniach tejto spoločnosti. Spoločnosť ORANGE bude požadovať účasť spoločnosti xxxxxxxx, iba ak to bude potrebné. Spoločnosť xxxxxxxx následne vyškolí všetkých svojich príslušných zamestnancov/subdodávateľov.
- 1.9 V prípade, ak bude spoločnosť xxxxxxxx podliehať záväzku platiť príslušné poplatky do Recyklačného fondu podľa príslušných právnych predpisov (napr. zákon č. 223/2001 Z. z. o odpadoch), zaväzuje sa poskytnúť spoločnosti ORANGE potvrdenie o takejto platbe, a to raz za rok. Všetky ustanovenia obsiahnuté v tomto článku sa vzťahujú na spoločnosť xxxxxxxx a tiež na všetkých z jeho subdodávateľov.

2. Etické postupy

- 2.1 Rozvoj spoločností patriacich do skupiny ORANGE sa zakladá na rade hodnôt a princípov upravujúcich postupy a správanie, ktoré rešpektujú ľudí (najmä zákazníkov, zamestnancov a akcionárov). Tieto hodnoty a princípy sú súčasťou všeobecnejšieho rámca základných princípov, ktoré zahŕňajú Všeobecnú deklaráciu ľudských práv, štandardy Medzinárodnej organizácie práce, smernice OECD (predovšetkým týkajúce sa boja proti korupcii) a záväzky, ktorými sa spoločnosť ORANGE riadi. Spoločnosť ORANGE očakáva od každého svojho dodávateľa dodržiavanie vyššie uvedených princípov v rámci svojho podnikania.
- 2.2 Predovšetkým sa spoločnosť xxxxxxxx zaväzuje, že bude dodržiavať a bude požadovať od svojich subdodávateľov a všetkých osôb, ktoré spadajú pod jej kontrolu, aby dodržiavali všetky platné právne predpisy v SR, EÚ a medzinárodné normy týkajúce sa etického a zodpovedného správania, najmä tie pravidlá, ktoré sa týkajú ľudských práv, ochrany životného prostredia, udržateľného rozvoja, podplácania a korupcie (ďalej len „Pravidlá“). Tieto Pravidlá zahŕňajú predovšetkým princípy, ustanovenia a záväzky obsiahnuté v dokumentoch uvedených v ďalšom texte a takisto v národných právnych predpisov, ktoré ich implementujú:
 - Všeobecná deklarácia ľudských práv;
 - Konvencia OECD o podplácaní;
 - Konvencia o právach dieťaťa prijatá Valným zhromaždením Spojených národov dňa 11/20/1989, uznesenie č. 44/25;
 - Konvencia Medzinárodnej organizácie práce (ILO) č. 182, ktorá vyzýva na okamžité opatrenia pre zabránenie najhorších foriem detskej práce z roku 1999;
 - Konvencia Medzinárodnej organizácie práce (ILO) o minimálnom veku č. 138 z roku 1973;
 - Štokholmská konvencia z roku 1998 o trvalých organických znečisťujúcich látkach;
 - Montrealský protokol zo septembra 1987 o látkach poškodzujúcich ozónovú vrstvu;
 - Bazilejská konvencia z roku 1989 o kontrole cezhraničného pohybu nebezpečného odpadu a jeho likvidácii;
 - Smernica 2002/96/CE WEEE o odpade z elektrických a elektronických zariadení (v prípade, ak sa dodávky uskutočňujú v rámci Európskej únie);
 - Smernica 2002/95/CE ROHS o obmedzení nebezpečných látok (v prípade, ak sa dodávky uskutočňujú v rámci Európskej únie).

- 2.3 Spoločnosť xxxxxxxx sa zaväzuje stanoviť a zaviesť primerané a účinné postupy za účelom dodržiavania týchto Pravidiel.
- 2.4 Na požiadanie spoločnosti ORANGE sa spoločnosť xxxxxxxx zaväzuje informovať spoločnosť ORANGE o opatreniach prijatých na dodržiavanie Pravidiel. Spoločnosť ORANGE bude oprávnená na základe oznamu zaslaného s dostatočným predstihom priebežne sama alebo prostredníctvom ňou povereného audítora uskutočniť audit v spoločnosti xxxxxxxx za účelom preverenia, či spoločnosť xxxxxxxx Pravidlá dodržiava.
- 2.5 V prípade, ak sa zistí nedodržanie Pravidiel, spoločnosť xxxxxxxx sa zaväzuje na základe písomného oznámenia spoločnosti ORANGE bezodkladne uskutočniť nápravu tak, aby bolo jeho správanie v súlade s Pravidlami.
- 2.6 V prípade, že spoločnosť xxxxxxxx bude naďalej významným spôsobom porušovať tento článok aj po uplynutí tridsiatich (30) dní od obdržania uvedeného oznámenia, spoločnosť ORANGE je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.

3. Antikorupčný záväzok

- 3.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že žiadnej osobe neponúknu, neposkytnú, nebudú súhlasiť s poskytnutím, alebo od žiadnej osoby neprijmú a nebudú súhlasiť s prijatím, či už pre seba, alebo pre inú osobu, akýkoľvek dar, platbu, odmenu, finančnú alebo nefinančnú výhodu, alebo žiadne iné zvýhodnenie, ktoré je nezákonné alebo korupčné v zmysle aplikovateľného práva, a to či už priamo, alebo nepriamo v súvislosti s touto zmluvou alebo inak než v súvislosti s touto zmluvou („antikorupčný záväzok“) a zaväzujú sa zabezpečiť dodržiavanie antikorupčného záväzku ich zamestnancami a zástupcami.
- 3.2 Každá zmluvná strana sa zaväzuje v rámci všetkých svojich konaní zdôrazňovať, že je viazaná antikorupčným záväzkom, že ho dôsledne dodržiava a zaväzuje sa okamžite písomne upozorniť druhú zmluvnú stranu na akékoľvek porušenie tejto povinnosti. Táto povinnosť je trvalého charakteru.
- 3.3 V prípade, že spoločnosť xxxxxxxx bude porušovať antikorupčný záväzok podľa tohto článku zmluvy, je spoločnosť ORANGE oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.